



בית המשפט העליון
المحكمة العليا
THE SUPREME COURT OF ISRAEL

JUSTICE ESTHER HAYUT
PRESIDENT

القاضية استر حيوت
رئيسة المحكمة العليا

השופטת אסתר חיות
נשיאת בית המשפט העליון

י"ט באדר תש"ף
15 במרץ 2020
4700-2007-2020-160207

נשיאות ונשיאים, שופטות ושופטים, רשמות ורשמים, עובדות ועובדים יקרים,

ההתמודדות הלאומית עם התפרצות נגיף הקורונה מחייבת אותנו להיערכות מורכבת ביותר במטרה להפעיל את בתי המשפט ובתי הדין ברחבי הארץ במגבלות הקיימות ובמציאות המשתנה מדי יום ולעתים בתוך שעות אחדות במהלך אותו היום.

לפני מספר שבועות הוקם בהנהלת בתי המשפט צוות היערכות להתמודדות עם המצב שנוצר בעקבות התפרצות נגיף הקורונה. בראש הצוות עומד מנהל בתי המשפט, השופט ד"ר יגאל מרזל. הצוות בוחן כל העת את ההתפתחויות ואת ההשפעות האפשריות של נגיף הקורונה על פעילותה החיונית של הרשות השופטת. העיקרון המנחה את עבודת הצוות, על פי הנחייתי, הוא שהדין מחייב כי הפעלתם של בתי המשפט ובתי הדין תימשך גם בעתות חירום, תוך התאמת מתכונת הפעילות למגבלות ולאילוצים הנוצרים בעקבות המצב המיוחד שנוצר. המשך פעילות בתי המשפט ובתי הדין היא חיונית בסוגים מסוימים של הליכים, ולעתים אף ביתר שאת בנסיבות של שיבוש מהלך החיים השגרתי במדינה וצמצום שירותי משרדי הממשלה ומוסדות השלטון האחרים. זאת משום שנסיבות אלה עשויות לחייב דיון בהליכים שהם תולדה ישירה של אותן הנסיבות.

בעקבות ההנחיות העדכניות של משרד הבריאות שהובאו לידיעת הציבור במסיבת העיתונאים שקיים ראש הממשלה אתמול (מוצאי שבת - 14.3.2020), אנו נדרשים היום להיערכות מחודשת. לצורך ביצוע היערכות זו חתם אמש שר המשפטים בתיאום עם הנהלת בתי המשפט על הודעה בדבר החלת תקנות בתי המשפט ולשכות

רחוב שערי משפט, קריית דוד בן-גוריון, ירושלים, 9195001

شارع شعري مشباط، كريات دقيد بن جوريون، القدس 9195001

Shaarey Mishpat St. Kiryat David Ben -Gurion Jerusalem 9195001, Israel

פקס - فاكس: 074-7480703 Fax:

טלפון - هاتف: 074-7480701 Tel:



בית המשפט העליון
المحكمة العليا

THE SUPREME COURT OF ISRAEL

JUSTICE ESTHER HAYUT
PRESIDENT

القاضية استر حيوت
رئيسة المحكمة العليا

השופטת אסתר חיות
נשיאת בית המשפט העליון

ההוצאה לפועל (סדרי דין במצב חירום מיוחד), התשנ"א-1991 על דיונים בבתי משפט השלום ובתי המשפט המחוזיים וזאת למשך יממה המסתיימת היום, 15.3.2020, בחצות. על פי תקנות אלו יתקיימו היום בבתי המשפט הנ"ל הליכים דחופים בלבד ובהם דיוני מעצר ושחרור בערובה, סעדים זמניים דחופים וכדומה.

הרשות השופטת נערכת לאפשרות כי תוקפו של הצו יוארך ובמקרה כזה נשקלת האפשרות לקבוע סוגי עניינים נוספים אשר ניתן יהיה לדון בהם במהלך תקופת תחולתו של הצו. זאת מתוקף הסמכות הנתונה למנהל בתי המשפט על פי תקנה 3(ה) לתקנות הנ"ל. בהקשר זה ברצוני להדגיש כי בבואנו לבחון את הרחבת סוגי העניינים שיידונו כאמור, עלינו לשוות לנגד עינינו את עקרון העל בדבר עצמאותה של הרשות השופטת וכן את זכות הגישה לערכאות, שהינה זכות יסוד. לצד זאת, אנו משווים לנגד עינינו כל העת את הצורך בשמירה על בריאותם ושלומם של עובדי ושופטי הרשות השופטת כמו גם הצורך בשמירה על בריאותם ושלומם בעלי הדין, עורכי הדין והציבור בכללותו.

אין ספק כי בנוסף להתמודדות ברמה המערכתית, נדרשים כל אחת ואחד מכם להתמודדות ברמה האישית והמשפחתית עם המצב. העובדה כי הוחלט על השבתת מוסדות החינוך, לרבות גני הילדים, מחייבת התייחסות ופתרונות הן בכל הנוגע להיעדרות מן העבודה והן בנוגע לאפשרות של עבודה מן הבית. בעניין זה אנו ממתינים עדיין לגיבוש עמדה ולהנחיות מתאימות ממשרד האוצר ונציבות שירות המדינה ועדכון מתאים יועבר מיד כאשר התמונה בהקשר זה תתבהר.

אני מבקשת להודות למנהל בתי המשפט ולמטה הנהלת בתי המשפט על עבודתם המסורה והמאומצת מתמיד בימים אלה כמי ששוקדים במקצועיות וללא לאות על היערכות מתאימה לתרחישים השונים ולהנחיות המשתנות. תודתי גם לנשיאים ולמנהלים בכל רחבי הארץ הנדרשים לאתגרים יומיומיים בנדון. הרשות השופטת התמודדה בעבר

רחוב שערי משפט, קריית דוד בן-גוריון, ירושלים, 9195001

شارع شعري مشباط، كريات دقيد بن جوريون، القدس 9195001

Shaarey Mishpat St. Kiryat David Ben -Gurion Jerusalem 9195001, Israel

פקס - فاكس: 074-7480703 Fax:

טלפון - هاتف: 074-7480701 Tel:



בית המשפט העליון
المحكمة العليا

THE SUPREME COURT OF ISRAEL

JUSTICE ESTHER HAYUT
PRESIDENT

القاضية استر حيوت
رئيسة المحكمة العليا

השופטת אסתר חיות
נשיאת בית המשפט העליון

עם אתגרים לא פשוטים בעיתות חירום ויכלה להם ואין לי ספק כי יכול נוכל גם לאתגר
הזה, בזכות שילוב הכוחות וההירתמות של כולנו להתמודדות עימו.

אני מבקשת לחזק את ידיכם ולהבטיח לכם כי הנהלת בתי המשפט ואנוכי נמשיך
לנהל את האירועים בהקפדה ובתשומת הלב הנדרשת תוך שמירה על קשר רציף עמכם
וקשב לצרכיכם.

בריאות טובה ובשורות טובות לכולנו.

ב ב ר כ ה,

אסתר חיות

רחוב שערי משפט, קריית דוד בן-גוריון, ירושלים, 9195001

شارع شعري مشباط، كريات دقيد بن جوريون، القدس 9195001

Shaarey Mishpat St. Kiryat David Ben -Gurion Jerusalem 9195001, Israel

פקס - فاكس: 074-7480703 Fax:

טלפון - هاتف: 074-7480701 Tel: